



327F

327

F

نام:

نام خانوادگی:

محل امضا:

صبح جمعه  
۹۵/۰۲/۱۷



«اگر دانشگاه اصلاح شود مملکت اصلاح می‌شود.»  
امام خمینی (ره)

جمهوری اسلامی ایران  
وزارت علوم، تحقیقات و فناوری  
سازمان سنجش آموزش کشور

## آزمون ورودی دوره‌های کارشناسی ارشد ناپیوسته داخل – سال ۱۳۹۵

### زبان فرانسه و آلمانی کد رشته‌های – (۱۱۳۰ – ۱۱۱۶ – ۱۱۰۸)

عنوان مواد امتحانی، تعداد و شماره سوالات

ردیف	مواد امتحانی	تعداد سوال	از شماره	تا شماره
۱	زبان فرانسه	۳۰	۱	۲۰
۲	زبان آلمانی	۳۰	۱	۲۰

این آزمون نمره منفی دارد.

استفاده از ماشین حساب مجاز نیست.

حق چاپ، تکثیر و منتشر سوالات به هر روش (الکترونیکی و ...) پس از برگزاری آزمون، برای تعامل اشخاص حقیقی و حقوقی تنها با مجوز این سازمان مجاز می‌باشد و با متخلفین برای مقررات رفتار می‌شود.

**Partie A: structure****Complétez les phrases suivantes en cochant la réponse correcte:**

- 1- Elle adore Victor Hugo ----- auteur des Misérables.  
1) un                    2) l'                    3) de l'                    4) cet
- 2- Il est trop tard! Nous ne pourrons plus trouver de l'essence -----.  
1) nulle part            2) quelque part        3) n'importe où        4) partout
- 3- Les personnes que nous avons ----- approuvent cette décision.  
1) questionnée          2) questionné          3) questionnées        4) questionnés
- 4- Pierre exagère! Je fais tout dans la maison et ----- ne fait jamais rien.  
1) vous                  2) elle                  3) moi                  4) lui
- 5- On a découvert une statue ----- l'un des bras était cassé.  
1) qui                  2) dont                  3) que                  4) où
- 6- Le frère et la sœur retourneront chez eux quand la police ----- le voleur.  
1) arrête                2) aurait arrêté        3) aura arrêté        4) arrêtera
- 7- Les examens ----- sont supprimés dans cette école.  
1) finals                2) finaux                3) finales              4) final
- 8- Le médecin voudrait que la famille se ----- pour la vaccination.  
1) réunirait            2) réunit                3) réunira              4) réunisse
- 9- Je travaillais avec mon ordinateur et soudain le programme -----.  
1) s'est bloqué          2) se bloque          3) se bloquait        4) s'était bloqué
- 10- Elle a ----- besoin d'aller voir un dentiste en urgence.  
1) vrai                  2) vraiment          3) vraiment          4) volontairement

**Partie B : vocabulaire****Complétez les phrases suivantes en cochant la réponse correcte:**

- 11- Il a des yeux ----- car son arrière grand - père est japonais.  
1) exhorbités            2) gonflés              3) pochés              4) bridés
- 12- Les employés de la ----- s'étaient engagés à faciliter son voyage en train.  
1) TVA.                  2) SNCF.                3) SMIC.                4) CHU
- 13- Elle s'est fait mal aux jambes parce qu'elle a eu l'étourderie de porter des ----- pour son escalade.  
1) bottes                2) chaussettes        3) espadrilles        4) bottines
- 14- Elle a pris rendez-vous pour sa sœur malade de dépressions graves chez un -----.  
1) psychologue        2) oculiste              3) dermatologue      4) gynécologue
- 15- La ----- scolaire a lieu généralement en automne.  
1) garderie            2) présence            3) formation          4) rentrée
- 16- Pour économiser de l'énergie, elle essaie de ne pas ----- tout le linge.  
1) passer                2) repasser            3) dépasser            4) surpasser
- 17- Bien qu'il ait une grande villa à la campagne, il préfère passer ses vacances dans ----- à la foret.  
1) un refuge            2) un chalet            3) une cabane        4) un pavillon

- 18- ----- a accusé l'assassin d'avoir menacé les témoins.  
 1) Le procureur                            2) L'avocat  
 3) Le conseiller                            4) L'assistance sociale
- 19- Comme elle était pressée, elle a eu juste le temps de ----- son manteau avant de sortir.  
 1) d'habiller                                2) d'enfiler                                3) de chausser                            4) de porter
- 20- En obtenant cette victoire, l'équipe ----- ses chances de qualifications.  
 1) détruit                                    2) oublie                                    3) altère                                    4) conserve

**Partie C : Texte à compléter****Complétez le texte suivant avec les réponses proposées:**

A vous tous, je vous (21) ----- solennellement que la France mettra tout en œuvre pour détruire l'armée des fanatiques qui ont (22) ----- ces crimes, qu'elle agira sans répit pour protéger ses enfants. Je vous assure (23) ----- que la France restera elle même, telle que les (24) ----- l'avaient voulu qu'elle demeure. Et s'il fallait une raison de nous tenir debout, aujourd'hui, une raison de nous battre pour nos principes, une raison de défendre la République qui est notre bien commun, nous la (25) ----- dans leur souvenir.

- 21- 1) promets                                2) promettais                            3) promettrais                            4) ai promis  
 22- 1) créé                                    2) effectués                            3) réalisé                                    4) commis  
 23- 1) ainsi                                    2) souvent                                    3) aussi    4) alors  
 24- 1) disparu                                2) disparus                                    3) disparue                                    4) disparues  
 25- 1) avons trouvé                            2) trouverions                            3) trouvions                                    4) trouverons

**Partie D: compréhension de texte****Lisez le texte suivant et répondez aux questions en cochant la réponse correcte:**

Les Français sont des grands malades. Ils n'aiment pas l'ordre, ils aiment les médicaments. Stressés à mort par leur course aux chimères et leur excessive subjectivité, ils se bourrent de médicaments. Ils en achètent en moyenne 50 boîtes par an, deux fois plus que les Allemands, trois fois plus que les Américains. Se soigner à tout va est un réflexe. Un malaise? Hop! Hystériques, ils n'ont conscience de rien. 81% des Français affirment ne prendre des médicaments qu'en cas de vraie maladie, preuve qu'ils se sentent malades en permanence. Ce rapport à la médecine n'est pas sans rappeler la facilité avec laquelle ce peuple hexagonal, tout au cours de son histoire, a changé de régime, de lois et de programmes: il ne peut pas vivre sans cette croyance en une thérapie salvatrice. Si, lors de la dernière décennie, la vie idéologique des Français s'est stabilisée au niveau zéro, ils ont compensé en passant premiers consommateurs au monde de tranquillisants. Bilan: 17200 hospitalisations par an pour intoxication pharmaceutique. Cela coûte cher à la sécurité sociale. Claude Évin a décreté le bon usage du médicament grande cause nationale. Son ministère de la Santé part en guerre. Il est conseillé de voir son pharmacien et son médecin. On se calme! Sans calmants?

- 26- **Les Français sont considérés comme un peuple -----.**  
 1) distants      2) objectifs      3) froids      4) rêveurs
- 27- **Les ----- sont classés en premier sur le plan de la consommation des médicaments.**  
 1) Français      2) Américains      3) Anglais      4) Italiens
- 28- **La plupart des Français se sentent ----- malades.**  
 1) la plupart du temps      2) souvent  
 3) en permanence      4) fréquemment
- 29- **----- part en guerre contre la prise excessive de médicaments.**  
 1) Tout Français.      2) Le ministre de la Santé  
 3) Le président de la République      4) La société française
- 30- **Les Français prennent surtout des -----.**  
 1) calmants      2) vitamines  
 3) antibiotiques      4) produits énergisants

زبان آلمانی:**Grammatik:**

- 1- **René Müller ist der richtige Interimstrainer für Paderborn, ----- er die Verhältnisse in diesem Verein bestens kennt.**  
 1) während      2) obwohl      3) zumal      4) damit
- 2- **Der müde Prinz ----- auf seinem Ross hin nach Burgund zu seinem Schloss.**  
 1) rittete      2) ritt      3) reitete      4) rittet
- 3- **Bis auf Peter sind alle Familienmitglieder erblindet und ----- nicht mehr sehen.**  
 1) können      2) dürfen      3) wollen      4) müssen
- 4- **Es war nicht seine Absicht, ----- unsere Kollegen einen Vorwurf zu erheben.**  
 1) an      2) über      3) auf      4) gegen
- 5- **In welchem Kasus steht der markierte Satzteil?**  
 »Der Staat bedarf der Religion, sie ist seine festeste Grundlage.«  
 1) Genitiv      2) Nominativ      3) Dativ      4) Akkusativ
- 6- **Um welche Art von Passiv handelt es sich im folgenden Satz? Um -----**  
 »Ich werde getötet werden.  
 1) Vorgangspassiv Präteritum      2) Vorgangspassiv Perfekt  
 3) Vorgangspassiv Futur I      4) Vorgangspassiv Futur II
- 7- **Die Mehrheit der Bevölkerung stimmt ----- Politiker nicht zu.**  
 1) der      2) den      3) die      4) dem
- 8- **Einem unachtsamen Pfarrer wurde der Geldbeutel geklaut, ----- er predigte.**  
 1) indem      2) während      3) solange      4) zumal
- 9- **Klöster waren bedeutende ----- für die kulturelle Entwicklung im Mittelalter.**  
 1) Zentra      2) Zentrums      3) Zentrum      4) Zentren
- 10- **Was wird in der Grammatik unter »Konjugation« verstanden?**  
 Die Beugung eines -----  
 1) Verbs      2) Adjektivs      3) Substantives      4) Adverbs

**Wortschatz:**

- 11- **Der berühmte Autor hatte einst, um nicht erkannt zu werden, viele seiner Kurzgeschichten unter dem ----- Steinkopf veröffentlicht.**  
 1) Deckmantel      2) Pseudonym      3) Kosenamen      4) Kennwort

- 12- Ich kann mit Fug und ----- behaupten, dass unsere Mühe sich gelohnt hat.**  
 1) Tadel      2) Unfug      3) Recht      4) Schatten
- 13- Der 50-jährige Einbrecher ließ sich, ohne Widerstand zu -----, im oberen Stock des Hauses festnehmen.**  
 1) leisten      2) legen      3) nehmen      4) treffen
- 14- Viele Airlines sind verpflichtet, wegen eventueller Flugverspätung eine ----- zu zahlen.**  
 1) Kautions      2) Provision      3) Belohnung      4) Entschädigung
- 15- Das Unwetter hat am Montagabend im Essener Süden große Schäden -----.**  
 1) vergütet      2) geschaffen      3) angerichtet      4) bestellt
- 16- Nach der Winterpause hatte der Tabellenführer gleich gegen Mönchengladbach eine harte Nuss ----- zu.**  
 1) brechen      2) knacken      3) pressen      4) schlagen
- 17- Welches Wort passt nicht in die Reihe?**  
 1) Ritter      2) Pastor      3) Pfarrer      4) Priester
- 18- Die Angst vor Mitmenschen aus fremden Kulturen ist oft die ----- des Fremdenhasses.**  
 1) Situation      2) Maxime      3) Ursache      4) Stimme
- 19- Peters Wagen wurde verschrottet, weil er nicht mehr ----- werden konnte.**  
 1) belastet      2) repariert      3) überwacht      4) ausgerüstet
- 20- Hamburg dominierte im Endspiel die ----- und brachte seinen neunten Vereinsmeistertitel unter Dach und Fach.**  
 1) Parte      2) Partei      3) Party      4) Partie

### Lückentext:

Das Barometer (21) ----- den Luftdruck. Auch Luft hat ein Gewicht und (22) ----- auf die Erdoberfläche. Dieser (23) ----- kann aber an ein und demselben Ort schwanken. Das hat mit dem Wetter zu tun: Hoher Luftdruck (24) ----- schönes Wetter, niedriger Luftdruck meist Regen. Wenn man im Gebirge aufsteigt, wird bekanntlich die Luft (25) ----- . Das bedeutet: Es ist weniger Luft vorhanden.

- 21- 1) zahlt      2) beträgt      3) misst      4) berechnet  
 22- 1) stürzt      2) regnet      3) fällt      4) drückt  
 23- 1) Druck      2) Körper      3) Drang      4) Dampf  
 24- 1) ruft      2) bedeutet      3) kalkuliert      4) meint  
 25- 1) heißer      2) dünner      3) staubiger      4) schwüler

### Textverstehen:

Die qualitativ bedeutendste Säule des Hochschulwesens sind die Universitäten und ihnen gleichgestellte Hochschulen. Das Studium an diesen wird mit einer Diplom-, Magister- oder Staatsprüfung abgeschlossen; seit 1998 können auch Bachelor- und Masterstudiengänge eingerichtet werden. Anschließend ist eine weitere Qualifizierung bis zur Doktorprüfung (Promotion) oder bis zum Abschluss eines Graduierten-Studiums möglich. Einige Studiengänge haben nur die Magister- oder Doktorprüfung als Abschluss. Die Habilitation kann sich anschließen. Die Fachhochschulen als zunehmend attraktiver Hochschultyp vermitteln vor allem in den Bereichen Ingenieurwesen, Informatik, Wirtschaft, Sozialwesen, Design, Gesundheit und Therapie eine stark praxisbezogene Ausbildung, die herkömmlich mit einer Diplomprüfung abschließt.

- 
- 26- Welcher Abschluss gab es auch vor 1998 an deutschen Universitäten?**  
1) Staatsexamen      2) Master      3) Bachelor      4) Lizenziat
- 27- Praxisbezogene Fächer gibt es laut Text vor allem an den -----?**  
1) Universitäten      2) Volkshochschulen  
3) Non-Profit-Organisationen      4) Fachhochschulen
- 28- Aus dem Text geht hervor, dass die Hochschulen -----.**  
1) völlig anders geartet sind als die Universitäten.  
2) selten praxisbezogene Fächer anbieten.  
3) höchste staatliche Bildungseinrichtungen sind.  
4) den Unis nicht gleichgestellt sind.
- 29- Welcher ist der Gegenstand des Textes?**  
1) Zulassungsbeschränkungen      2) Universitäre Abschlüsse  
3) Geschichtliche Entwicklung der Unis      4) Förderung von bedürftigen Studenten
- 30- Was ist unter »herkömmlich« im letzten Satz des Textes?**  
1) In der Regel      2) Sehr selten      3) Ohne Ausnahme      4) Bestenfalls



